

## CH\_VB 76 2003-2225 vom 17. September 2003

Bundesverwaltung, 2003-09-17, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_76\\_2003-2225](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_76_2003-2225)

FR: CH\_VB 76 2003-2225 du 17 septembre 2003

IT: CH\_VB 76 2003-2225 del 17 settembre 2003

### Volltext

6476 2003-2225 Approbation du tarif d'institution d'assurance privée (art. 46, al. 3, de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances, RS 961.01) L'Office fédéral des assurances privées a approuvé les tarifs suivants, qui concernent des contrats d'assurance en cours: Décision du Tarif so umis par 17 septembre 2003 Vaudoise Compagnie d'Assurances sur la Vie, Lausanne 29 septembre 2003 Phenix Compagnie d'Assurances sur la Vie, Lausanne 30 septembre 2003 Bâloise Compagnie d'Assurances sur la Vie, Bâle 10 octobre 2003 Vaudoise Compagnie d'Assurances sur la Vie, Lausanne pour l'assurance collective. Indication des voies de recours Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'art. 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer les décisions d'approbation de tarifs par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, 3003 Berne. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs. Pendant ce délai, la décision d'approbation du tarif peut être consultée auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Friedheimweg 14, 3003 Berne. 28 octobre 2003 Office fédéral des assurance privées

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Approbation du tarif d'institution d'assurance privée In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2003 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 42 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 28.10.2003 Date Data Seite 6476-6476 Page Pagina Ref. No 10 127 783 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.